



## GB | Christmas LED Lights

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

Light sources are not replaceable.

Do not connect another Christmas light.

When handling, disconnect from the power network.

In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!

Do not interfere with the connection.

Use only with the power source supplied with the product.

Suited for both indoor and outdoor use.

Should the light source rupture or become damaged, do not use the light chain or leave it connected

to the power supply. Instead, dispose of it in a safe, environment-friendly way.

The product is designed for decorative lighting. The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

Not suitable for year-long outdoor use.

**WARNING – THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE APPROPRIATE GASKETS!**

**WARNING – RISK OF INJURY BY ELECTRICAL CURRENT! DO NOT USE WITH MISSING OR DAMAGED LIGHT SOURCES!**

The light chain can be switched to 64 different light modes by repeatedly pressing the button on the chain controller or remote controller:

- ON – turn on the lights
- OFF – turn off the lights
- 2H|4H|6H|8H – pressing will activate a timer for 2, 4, 6, 8 hours. Afterwards, it turns off automatically and will remain off for 22, 20, 18, 16 hours. The timer will operate automatically in these intervals (6 hours on/18 hours off) until turned off. If the "timer" function is active, a red light (LED) will glow on the controller located on the chain.
- AUTO – change of light function
- M1–M8 – change of colour blending
- TIME OFF – turn off the timer

EMOS spol. s r.o. declares that the Christmas LED Lights is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

## CZ | Vánoční LED osvětlení

Nepřipojte řetěz k napájení, pokud je v obalu.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nenapojujte další vánoční svítidlo.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!

Nezasahujte do zapojení.

Používejte jen se zdrojem dodaným k výrobku.

**UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ!**

**UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVAT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!**

Světelný řetěz lze přepnout do 64 různých módů svícení pomocí opakováního stisknutí tlačítka na řetězovém ovladači nebo na dálkovém ovladači:

- ON – zapnutí svícení
- OFF – vypnutí svícení
- 2H|4H|6H|8H – zapnutím se aktivuje časovač na dobu 2, 4, 6, 8 hodin. Poté se automaticky vypne a bude po dobu 22, 20, 18, 16 hodin vypnutý. V těchto intervalech (6 hodin zapnuto/18 hodin vypnuto) bude automaticky pracovat do té doby, dokud ho nevypnete. Pokud je funkce „timer“ aktivní, svítí na ovladači umístěném na řetězu červené světlo (LED dioda).
- AUTO – změna funkce svícení
- M1–M8 – změna prolínání barev
- TIME OFF – vypnutí timeru

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Vánoční LED osvětlení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříditelného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

## SK | Vianočné LED osvetlenie

Nepripájajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nenapájajte ďalšiu vianočné svietidlo.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

V prípade poruchy nevytahujte žiarovky a reťaz neopravujte!

Nezasahujte do zapojenia.

Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.

Vhodné ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

**UPOZORNENIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ NÁLEŽITÝCH TESNENÍ!**

**UPOZORNENIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVAT, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKODENÉ, ALEBO CHÝBAJÚ!**

Vhodné jak pro vnitřní, tak i venkovní použitie.

Při prasknutí nebo poškození světelného zdroje světelný řetěz nesmí být používán nebo ponechán pod napájetím, ale bezpečně zlikvidován.

Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

Není určeno k celoročnímu venkovnímu používání.

**UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ!**

**UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVAT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!**

Svetelný řetěz lze přepnout do 64 rôznych módov svícenia pomocou opakovania stisknutia tlačítka na řetězovom ovladači alebo na diaľkovom ovladači:

- ON – zapnutí svícenia
- OFF – vypnutí svícenia
- 2H|4H|6H|8H – zapnutím sa aktivuje časovač na dobu 2, 4, 6, 8 hodín. Potom sa automaticky vypne a bude po dobu 22, 20, 18, 16 hodín vypnutý. V týchto intervaloch (6 hodín zapnuto/18 hodín vypnuto) bude automaticky pracovať do tej doby, dokud ho nevypnete. Pokiaľ je funkcia „timer“ aktivná, svítí na ovladači umiestnenom na řetězu červené svetlo (LED dioda).
- AUTO – zmena funkcie svícenia
- M1–M8 – zmena prolínania barev
- TIME OFF – vypnutí timeru

EMOS spol. s r.o. deklaruje, že Vianočné LED osvetlenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné využívať vo všetkých členských štátach EÚ. Declarácia o súlade lze nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče ako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříditelného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Pri prasknutí alebo poškodení svetelného zdroja svetelná reťaz nesmí byť používaná alebo ponechaná pod napájetím, ale bezpečne zlikvidovaná.

Tento výrobok je určen na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do ruk detom!

Produkt nie je určený celoročnému vonkajšiemu používaniu.

Svetelnú reťaz je možné prepnúť do 64 rôznych módov svietenia pomocou opakovaneho stlačenia tlačidla na reťazovom ovládači alebo na diaľkovom ovládači:

- ON – zapnutie svietenia
- OFF – vypnutie svietenia
- 2H|4H|6H|8H – zapnutím sa aktivuje časovač na dobu 2, 4, 6, 8 hodín. Potom sa automaticky vypne a bude po dobu 22, 20, 18, 16 hodín vypnutý. V týchto intervaloch (6 hodín zapnuté/18 hodín vypnuté) bude automaticky pracovať dovtedy, kým ho nevypnete. Pokiaľ je funkcia „timer“ aktívna, svieti na ovládači umiestnenom na reťazi červené svetlo (LED dióda).
- AUTO – zmena funkcie svietenia
- M1-M8 – zmena prelínanie farieb
- TIME OFF – vypnutie timeru

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Vianočné LED osvetlenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími pôsobivými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

 Nevyhľadujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeneho odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

 Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu prešakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

## PL | Oświetlenie choinkowe LED

Łańcucha lampek choinkowych znajdującego się w opakowaniu nie należy podłączać do zasilania.

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany. Nie podłączać następnych lampek choinkowych. Przed jakimkolwiek manipulacjami wyłączyć z zasilającego gniazdka elektrycznego.

W przypadku awarii nie wyjmować żarówek i nie naprawiać łańcucha lampek choinkowych!

Nie wolno ingerować do połączek lampek choinkowych.

Stosujemy tylko zasilacz dostarczony razem z wyrobem.

**UWAGA – TEN ZESTAW LAMPEK CHOINKOWYCH NIE MOŻE BYĆ UŻYTOWANY BEZ ODPOWIEDNICH USZCZELNIENI!**

**OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! NIE WŁĄCZAĆ, JEŻELI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE ALBO ICH BRAK!**

Łańcuch świetlny może być włączony w jednym z 64 różnych trybów świecenia. Przelaczanie odbywa się za pomocą kolejnego naciśkania przycisku w manipulatorze łańcucha LED albo w pilocie zdalnego sterowania:

- ON – włączenie łańcucha
- OFF – wyłączenie łańcucha
- 2H|4H|6H|8H – po uruchomieniu włącza łańcuch świetlny na 2, 4, 6, 8 godzin. Potem automatycznie wyłącza go na czas 22, 20, 18, 16 godzin. W takim cyklu (6 godzin włączenia/18 godzin wyłączenia), łańcuch będzie pracować automatycznie do czasu, aż nie zostanie wyłączony. Jeżeli funkcja „timer“ jest aktywna, to w manipulatorze podłączonym do łańcucha świeci czerwona lampka (dioda LED).
- AUTO – zmiana trybu świecenia
- M1-M8 – zmiana cyklu przełączania kolorów
- TIME OFF – wyłączenie timeru

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że produkt Oświetlenie choinkowe LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez

Do zastosowania wewnętrz i na zewnątrz pomieszczeń.

W razie pęknięcia albo innego uszkodzenia źródła światła, lampki choinkowe nie mogą być dłużej użytkowane, ani pozostawione pod napięciem. Uszkodzony łańcuch lampek choinkowych należy bezpiecznie zlikwidować.

Ten wybór jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego.

Ten wybór nie jest zabawką dla dzieci.

Nie nadaje się do całorocznego użytkowania na zewnątrz.

ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzątaniu nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU | Karácsonyi LED fényfüzér

Ne helyezze a fényfüzért áram alá összetekerke. A fényforrások nem cserélhetők.

Ne kösse össze más karácsonyi fényfüzérrel.

A fel- és leszerelés előtt csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Hibás működés esetén ne távolítsa el az izzókat és ne próbálja megjavítani a fényfüzért!

Ne nyújton a csatlakozóhoz.

Kizárálag a mellékelt tépégységet használja.

**VIGYÁZAT – EZ A FÉNYFÜZÉR A MEGFELELŐ SZIGETELÉS NÉLKÜL NEM HASZNÁLTHATÓ!**

**FIGYELEM – ÁRAMUTÉS OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYE! HÍANYZÓ VAGY SÉRÜLT FÉNYFORRÁS ESETÉN A HASZNÁLATA TILOS!**

A fényfüzért 64 különböző üzemmódba lehet állítani, melyek között a füzér vezérlőegységén vagy a távirányítón levő gombot nyomogatva lehet léptetni:

- ON – füzér bekapcsolása
- OFF – füzér kikapcsolása
- 2H|4H|6H|8H – ezt megnyomva az időzítő 2, 4, 6, 8 óra hosszan bekapcsol. Annak elteltével automatikusan kikapcsol és kikapcsolva marad 22, 20, 18, 16 órán keresztül. Az időzítő automatikusan ezekkel az időközökkel működik (6 óra/18 óra), amíg kikapcsolásra nem kerül. Ha az időzítő funkció aktív, a fényfüzérben levő vezérlőegységen egy piros fény (LED) világít.
- AUTO – a világítás funkció változtatása
- M1–M8 – a színátmennet változtatása
- TIME OFF – időzítő kikapcsolása

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Karácsonyi LED fényfüzér megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinak. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladékterárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Ön egészségét és kényelmét.

## SI | LED božična okrasna razsvetljava

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

Pri manipulaciji izključite iz električnega omrežja.

V primeru napake žarnic ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

Alkalmas beltéri és kültéri használatra is.

Ha a fényforrás megreped vagy megsérül, ne használja a fényfüzért, és húzza ki az áramforrástól. A sérült füzért inkább biztonságos, környezettudatos módon helyezze el hulladékként.

A terméket dekorációs világítás céljára terveztek. Ez a termék nem játékszer – ne engedje, hogy gyermeket játsszanak a termékkel!

Nem alkalmas egész éves kültéri használatra.

**VIGYÁZAT – EZ A FÉNYFÜZÉR A MEGFELELŐ SZIGETELÉS NÉLKÜL NEM HASZNÁLTHATÓ!**

**FIGYELEM – ÁRAMUTÉS OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYE! HÍANYZÓ VAGY SÉRÜLT FÉNYFORRÁS ESETÉN A HASZNÁLATA TILOS!**

A fényfüzert 64 különböző üzemmódba lehet állítani, melyek között a füzér vezérlőegységén vagy a távirányítón levő gombot nyomogatva lehet léptetni:

- ON – füzér bekapcsolása
- OFF – füzér kikapcsolása
- 2H|4H|6H|8H – ezt megnyomva az időzítő 2, 4, 6, 8 óra hosszan bekapcsol. Annak elteltével automatikusan kikapcsol és kikapcsolva marad 22, 20, 18, 16 órán keresztül. Az időzítő automatikusan ezekkel az időközökkel működik (6 óra/18 óra), amíg kikapcsolásra nem kerül. Ha az időzítő funkció aktív, a fényfüzérben levő vezérlőegységen egy piros fény (LED) világít.
- AUTO – a világítás funkció változtatása
- M1–M8 – a színátmennet változtatása
- TIME OFF – időzítő kikapcsolása

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Karácsonyi LED fényfüzér megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinak. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz.

Ha az elektromos készülékek a hulladékterárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Ön egészségét és kényelmét.

Ne posegajte v napeljavo.

Uporabljajte le z virom, ki je dobavljen skupaj z izdelkom.

Primerena tako za notranjo kot zunanjio uporabo.

Pri počenju ali poškodbi svetlobnega vira se svetlobne verige ne smejo uporabljati ali pustiti pod napetostjo, ampak se mora varno odstraniti.

Izdelek je namenjen za dekorativno razsvetljavo. Ni namenjeno za celoletno zunanjou uporabo. Izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrok!

**OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNH TESNIL!**

**OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKDODOVANI ALI MANJKAO!**

Svetlobna veriga se lahko preklopi v 64 različnih načinov s pomočjo večkratnega pritiska na upravljalniku verige ali na daljinskem upravljalniku:

- ON – vkllop svetila
- OFF – izklop svetila
- 2H|4H|6H|8H – z vklopom se za 2, 4, 6, 8 ur aktivira časovnik. Nato se avtomatsko izklopi in bo 22, 20, 18, 16 ur izklopljen. V teh intervalih (6 ur vklopljen/18 ur izklopljen) bo avtomatsko delal do takrat, dokler ga ne izklopite. Če je funkcije „timer“ aktivna, na upravljalniku, nameščenem na verigi je prižgana rdeča lučka (LED dioda).
- AUTO – spremembra funkcije svetenja
- M1–M8 – spremembra menjave barv
- TIME OFF – izklop časovnika

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Božična razsvetljava LED v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

 Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če  so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

## RS|HR|BA|ME | Novogodišnje LED osvjetljenje

Ne priključujte svjetleču traku u mrežu dok je u pakiranju.

Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.

Ne priključujte dodatne božične svjetiljke.

Pri rukovanju iskopčajte iz električne mreže.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje i ne popravljajte božične svjetiljke!

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Koristite samo sa izvorom dostavljenim uz proizvod.

Prikladna za upotrebu na zatvorenom i otvorenom.

**POZOR – OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE SMIE SE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI!**

**POZOR – OPASNOST OD OZLJEDE USLJED STRUJNOG UDARA! NE KORISTITE AKO SU IZVORI SVJETLОСTІ ОШТЕЋЕНИ ИЛИ НЕДОСТАЈУ!**

Svetlosni lanac može raditi u 64 različita načina rada tako da se opetovano pritišče gumb na upravljaču lanca ili daljinskom upravljaču:

- ON – uključivanje svjetla
- OFF – isključivanje svjetla
- 2H|4H|6H|8H – pritiskom se uključuje tajmer na 2, 4, 6, 8 sati. Nakon toga se avtomatski isključuje te ostaje isključen 22, 20, 18, 16 sati. Tajmer će automatski raditi u tim intervalima (6 sati uključen/18 sati isključen) sve dok ga ne isključite. Ako je uključena funkcija tajmera, na upravljaču lanca svijetli crvena LED lampica.
- AUTO – promjena funkcije svjetla
- M1–M8 – promjena preklapanja boja
- TIME OFF – isključivanje tajmera

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uredaj Novogodišnje LED osvjetljenje sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uredaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uredaji odloži na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetići vaše zdravlje.

## DE | LED-Weihnachtsbeleuchtung

Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Versorgungsquelle an, wenn sie sich in der Verpackung befindet.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Keine andere Weihnachtsbeleuchtung anschließen.

Beim Umgang mit dem Produkt dieses vom Stromnetz trennen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Nur mit der zum Produkt gelieferten Quelle benutzen.

**HINWEIS – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE DICHTUNGEN VERWENDEN WERDEN!**

**ACHTUNG – UNFALLGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLE BESCHÄDIGT IST ODER FEHLT!**

Durch wiederholtes Betätigen des Schalters am Regler der Lichterkette oder an der Fernbedienung kann die Lichterkette in 64 verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden:

- ON – Leuchtfunktion EIN
- OFF – Leuchtfunktion AUS
- 2H|4H|6H|8H – durch das Einschalten wird der Timer für 2, 4, 6, 8 Stunden aktiviert. Danach schaltet sich die Lichterkette automatisch aus und bleibt für einen Zeitraum von 22, 20, 18, 16 Stunden ausgeschaltet. In diesen Intervallen (6 Stunden eingeschaltet/18 Stunden ausgeschaltet) funktioniert die Lichterkette solange, bis Sie diese ausschalten. Bei aktiver „Timer“-Funktion leuchtet rotes Licht (LED-Diode) auf dem Regler der Lichterkette.
- AUTO – Änderung der Leuchtfunktion
- M1-M8 – Änderung des Farbwechsels
- TIME OFF – Timer AUS

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass LED Weihnachtsbeleuchtung mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütllichkeit verderben.

## UA | Різдв'яне світлодіодне освітлення

Не підключайте ланцюг до напруги доки він знаходиться в упаковці. Джерела світла не можуть бути замінені. Не підключайте наступну різду, яну герлянду.

При маніпуляції вимкніть з електромережі.  
У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!

Не втручайтесь до підключення.

Слід використовувати тільки із доданим джерелом живлення до приладу.

Призначений для внутрішнього та зовнішнього використання.

Якщо джерело світла трісне або зіпсується, гірляндою не дозволяється користуватись або

#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЦЮ ГРЯЛНДУ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НЕОБХІДНИХ ПРОКЛАДОК!**

#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ – НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ КОРИСТУВАТИСЬ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛО СВІТЛА ПОШКОДЖЕНО АБО ЙОГО ТАМ НЕ МАЄ!**

Гірлянду можливо перемінати 64 різними режимами освітлення, за допомогою повторного натиснення кнопки, котра знаходиться на гірляндовому управлінні чи дистанційному пункті управління:

- ON – ввімкнуте освітлення
- OFF – вимкнути освітлення
- 2H|4H|6H|8H – вимкнанням активується таймер на період 2, 4, 6, 8 годин. Потім автоматично вимкнеться та буде протягом 22, 20, 18, 16 годин вимкнений. На протязі цих інтервалів (6 годин ввімкнено/18 годин вимкнuto) буде автоматично працювати до того часу, поки його не вимкнете. Якщо функція „timer“ активна, на дистанційному управлінні, який розміщений на гірлянді загориться червоне світло (світлодіод).
- AUTO – змінити функцію світіння
- M1–M8 – змінити переплітання кольорів
- TIME OFF – вимкнено таймер

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Різдвяне світлодіодне освітлення відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроям можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

 Не викидуйте електричні пристрой як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ, за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечно речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та по-шкоджувати ваше здоров'я.

## **ROJMD | Iluminatie de crăciun cu LED**

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

Sursa de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu conectați altă iluminatie de crăciun.

În timpul manipulării deconectați de la rețea electrică.

În caz de defectiune nu scoateți becurile și nu reparați lanțul!

Nu interveniți la conectare.

Folosiți doar cu sursa livrată cu produs.

Adevarat atât pentru utilizare interioară, cât și exterioră.

#### **ATENȚIONARE – ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA ACESTUI LANȚ LUMINOS FĂRĂ GARNITURI ADECVATE!**

її залишати під напругою, але необхідно її безпечно утилізувати.

Цей виріб призначений для декоративного освітлення.

Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

Не призначений для цілорічного використання на відкритому повітрі.

În cazul crăpării ori defectării sursei de lumină este interzisă folosirea lanțului luminos ori menținerea lui sub tensiune, acesta trebuie lichidat în siguranță.

Acest produs este destinat pentru iluminare decorativă.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Nu este destinat pentru utilizare permanentă în exterior.

## **ATENȚIONARE – PERICOL DE ELECTROCUTARE CU CURENT ELECTRIC! NU FOLOȘIȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC!**

Lanțul luminos se poate comuta în 64 moduri diferite de iluminare cu ajutorul apăsării repetate a butonului pe comanda lanțului ori pe telecomandă:

- ON – pornirea luminării
- OFF – oprirea luminării
- 2H|4H|6H|8H – pornind se activează temporizatorul pe durata de 2, 4, 6, 8 ore. Apoi se oprește automat și va fi oprit 22, 20, 18, 16 ore. La aceste intervale (6 ore pornit/18 ore oprit) va funcționa automat până nu îl veți opri. Dacă funcția "timer" este activă, pe comanda amplasată pe lanț luminează indicatorul roșu (dioda LED).
- AUTO – modificarea funcției de luminare
- M1–M8 – modificarea interacțiunii culorilor
- TIME OFF – oprirea temporizatorul

EMOS spol. s.r.o. declară, că iluminatia de crăciun cu LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



Nu aruncați consumatorii电器 la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii电器 sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infi în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

## **LT | Kalėdinė šviesos diodų girlianda**

Nejunkite girliandos į maitinimo šaltinių, jei girlianda yra pakutotėje.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nesujunkite su kita kalėdine girlianda.

Jei liečiate atjunkite nuo elektros šaltinio.

Sugedus neišsiminkėkite lempučių ir netaiskykite girliandos.

Netrukdykite jungčiai.

Naudokite tik prie gaminio pridėtą maitinimo šaltinių.

**ISPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDΟJAMA BE TINKAMIŲ TARPIKLIIŲ!**

**ISPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIŠ ŠVIESOS ŠALTINIAIS!**

Girlianda gali būti perjungta į 64 skirtingus apšvietimo režimus, paspaudžiant kelis kartus valdymo ar nuotolinio valdymo prietaiso mygtuką:

- ON – jungti girlianda
- OFF – išjungti girlianda
- 2H|4H|6H|8H – jungti laikmatį 2, 4, 6, 8 valandoms Pasibaigus laikui, girlianda išsijungs automatiškai ir liks išsijungus 22, 20, 18, 16 valandų. Laikmatis veiks automatiškai nurodytais intervalais (6 valandas išjunga/18 valandų išjungta), kol bus išjungtas. Jei laikmačio funkcija išjungta, raudona (LED) lemputė, esanti girliandos valdymo dalyje, šviečia.
- AUTO – pakeisti švietimo funkciją
- M1–M8 – pakeisti spalvų derinį
- TIME OFF – išjungti laikmatus

EMOS spol. s.r.o. deklaruoją, kad Kalėdinė šviesos diodų girlianda atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.



Nemeskite kartu su būtinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susiekiite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktu informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenzsmingos medžiagos gali patekti į grunitinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

## LV | Ziemassvētku LED apgaismojums

Nepieslēdziet virteni barošanai, kamēr tā atrodas iepakojumā.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Nepieslēdziet tam citu Ziemassvētku apgaismojumu.

Kad aiztiekaat izstrādājumu ar rokām, atvienojiet to no elektrotīkla.

Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldzites un nemēģiniet salabot virteni!

Nemainiet savienojumu.

Lietot tikai kopā ar oriģinālo barošanas avotu.

### BRĪDINĀJUMS – ŠO GAISMAS VIRTEŅI IR AIZLIEGTS IZMANTOT BEZ PIEMĒROTĀM PAPLĀKSNĒM!

### BRĪDINĀJUMS – ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NELIETOT AR TRŪKSTOŠIEM VAI BOJĀTIEM GAISMAS AVOTIEM!

Gaismas virtenei ir 64 dažādi gaismas režīmi, kurus var pārslēgt, atkārtoti nospiežot pogu uz virtenes kontrollera vai tālvadības pulsts.

- „ON” – ieslēgt lampīnas
- „OFF” – izslēgt lampīnas
- „2H|4H|6H|8H” – nospiežot taimers tiks ieslēgts uz sešām stundām. Pēc tam virtene izslēdzas automātiski un ir izslēgta 22, 20, 18, 16 stundas. Taimers automātiski darbojas šajos intervālos (6 stundas ieslēgts/18 stundas izslēgts), līdz to izslēdz. Ja taimera funkcija ir ieslēgta, uz virtenes kontrollera spīdēs sarkana gaisma (LED).
- „AUTO” – gaismas funkcijas maina
- M1-M8 – krāsu sajaukuma nomaiņa
- TIME OFF – izslēgt taimers

EMOS spol. s.r.o. apliecina, ka Ziemassvētku LED apgaismojums atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.



Neizmetiet kopā ar sadžives atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pažemes ūdeņos un tālāk arī barības kēdē, kur tās var ieteikmēt cilvēka veselību.

## EE | LED-jõuluvalgusti

Ärge ühendage valgusketti toitevõrku siis, kui see on pakendis.

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge ühendage mitut jõuluvalgustit omavahel kokku.

Valgusketti käsitsedes ühendage see toitevõrgust lahti.

Rikke korral ärge eemaldage valgusti pirne ega parandage ketti!

Piemērots lietošanai gan iekštelpās, gan ārā.

Jāgaismas avots saplīst vai tiek bojāts, nelietojiet gaismas virteni un neatstājiet to pieslēgtu strāvas padavei. Likvidējet to drošā, videi draudzīgā veidā. Izstrādājums ir paredzēts kā dekoratīvais apgaismojums.

Sis izstrādājums nav rotaļlieta, nedodiet to bērniem!

Nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām visu gadu.

Ärge tökestage ega muutke ühendust.

Kasutage ainult tootega kaasas olevat toiteallikat. Sobib nii sise- kui ka välisingimustesse.

Kui valgusallikas läheb rikki või saab kahjustada, ärge kasutage valgusketti või jätkke see toiteallika ühendatust. Selle asemel kõrvuldage see kasutuselt turvaliselt ja keskkonnasõbralikul viisil.

Toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks.

See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda Ei sobi aastaseks kasutamiseks öues.  
laste käte!

#### **HOIATUS – SEDA VALGUSKETTI EI TOHI KASUTADA ILMA SOBIVATE PIRNIPESADETA!**

#### **HOIATUS – VIGASTUSTE OHT ELEKTRIVOOLUGA! ÄRGE KASUTAGE PUUDUVATE VÕI KAHJUSTATUD VALGUSALLIKATEGA!**

Valgusketti saab panna vilkuma 64 erinevas režiimis, vajutades mitu korda keti kontrolleril või kau-gjuhitimispuldil olevat vastavat nuppu:

- ON – valgusti sisselülitamine
- OFF – valgusti väljalülitamine
- 2H|4H|6H|8H – vajutusega lülitub taimer 2, 4, 6, 8 tunniks sisse. Seejärel lülitub valgusti automaatselt 22, 20, 18, 16 tunniks välja. Taimer töötab automaatselt selliste intervallidega (6 tundi sees/18 tundi väljas) kuni väljalülitamiseni. Kui taimeri funktsioon on aktiivne, põleb keti kontrolleri punane tulgi (LED).
- AUTO – valgustusfunktsiooni muutus
- M1-M8 – värví segamise muutus
- TIME OFF – taimer väljalülitamine

EMOS spol. s.r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-jõulutuled on kooskõlas direktiivi nõuetega ja muude säätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusühendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

 Ärge visake ära koos olmejäätmeteaga. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saatte kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete — prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjudata nii inimeste tervist.

## BG | Коледни LED лампички

Не свързвайте гирлянда към захранването, ако не е извадена от опаковката.

Светлините източници не са сменяеми.

Не свързвайте други коледни лампички.

Преди да правите каквото и да е с гирлянда, изключете я от захранващата мрежа.

При неизправност не махайте лампичките и не ремонтирайте гирляндата.

Не променяйте начин на свързване.

Използвайте само със захранвания източник, доставен с изделието.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ГИРЛЯНДАТА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ УПЛЪТНЕНИЯ!**

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТРАВМА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ ЛИПСВАЩИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ИЗТОЧНИЦИ НА СВЕТЛИНА!**

Гирлянда може да се установява в 64 различни режима на светене чрез неколократно натискане на бутона върху устройството за управление или върху устройството за дистанционно управление:

- ON – включване на светлината
- OFF – изключване на всички светодиоди
- 2H|4H|6H|8H – при натискане на бутона таймерът включва светодиодите за период от 2, 4, 6, 8 часа. След изтичане на времето гирляндата се изключва автоматично и остава в това състояние в продължение на 22, 20, 18, 16 часа. Таймерът автоматично редува тези периоди (включено 6 часа, изключено 18 часа), докато не го изключите. Ако таймерът е активиран, на свързаното с гирляндата устройство за управление свети червен индикатор.
- AUTO – автоматична смяна на режима на светене

- M1-M8 – смяна на смесването на цветовете
- TIME OFF – изключване таймер

EMOS spol. s.r.o. декларира, че Коледни LED лампички, многоцветна отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортирани домакински отпадъци; предавайте ги в пунктите за събиране на сортирани отпадъци. Акутна информация относно пунктоглавете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

## FR | Luminaire de Noël LED

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

Ne connectez pas une autre lumière de Noël.

Lors de la manipulation, déconnectez-vous du réseau électrique.

En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les ampoules et ne réparez pas la chaîne!

N'interférez pas avec la connexion.

Utilisez uniquement avec la source d'alimentation fournie avec le produit.

**AVERTISSEMENT – CETTE CHAÎNE D'ÉCLAIRAGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES JOINTS APPROPRIÉS!**

**AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE PAR COURANT ÉLECTRIQUE! NE PAS UTILISER AVEC DES SOURCES LUMINEUSES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES!**

La lumière chaîne peut être commuté à 64 différentes de lumière modes de façon répétée en appuyant sur le bouton sur la chaîne de commande ou à distance contrôleur:

- ON – tour sur les lumières
- OFF – tour hors des feux
- 2H|4H|6H|8H – pression va activer une minuterie pour 2, 4, 6, 8 heures. Par la suite, il se éteint automatiquement et sera rester hors de 22, 20, 18, 16 heures. La minuterie sera fonctionner automatiquement dans ces intervalles (6 heures sur/18 heures au large) jusqu'à tourné au large. Si le "timer" fonction est actif, un rouge lumière (LED) va briller sur le dispositif de commande situé sur la chaîne.
- AUTO – changement de fonction d'éclairage
- M1-M8 – changement de mélange de couleurs
- TIME OFF – tour hors timer

EMOS spol. s.r.o. déclare que les Luminaire de Noël LED est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive . L' appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvé à <http://www.emos.eu/download>.



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électriques devaient être mis en décharge, des substances dangereuses pourraient atteindre les eaux souterraines et par la suite la chaîne alimentaire, où elles pourraient nuire à la santé humaine.

## IT | Luci di Natale con LED

Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imbaljo.	Adatto sia per interni che per esterni.
Le sorgenti luminose non sono sostituibili.	Se la sorgente luminosa dovesse rompersi o danneggiarsi, non utilizzare la catena leggera o lasciarla collegata all'alimentazione. Invece, smaltiscilo in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.
Non collegare un'altra luce di Natale.	Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa.
Durante la manipolazione, scollegare dalla rete di alimentazione.	Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini!
In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non riparare la catena!	Non adatto per uso esterno per tutto l'anno.
Non interferire con la connessione.	
Utilizzare solo con la fonte di alimentazione fornita con il prodotto.	

### ATTENZIONE – QUESTA CATENA LEGGERA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA LE GUARNIZIONI APPROPRIATE!

### ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI PER CORRENTE ELETTRICA! NON UTILIZZARE CON FONTI LUMINOSE MANCANTI O DANNEGGIATE!

La luce catena può essere commutata a 64 differenti leggeri modalità dal ripetutamente premendo il pulsante sul la catena regolatore o remoto controllore:

- ON – girare sulle luci
- OFF – turno fuori le luci
- 2H|4H|6H|8H – premendo si attiva un timer per 2, 4, 6, 8 ore. In seguito , si gira fuori automaticamente e si rimane fuori per 22, 20, 18, 16 ore. Il timer viene operare automaticamente in questi intervalli (6 ore su/18 ore off ) fino torniti off. Se il "timer" funzione è attiva, una rossa luce (LED) si incandescenza sulla il controllore si trova sul la catena.
- AUTO – modifica della funzione di illuminazione
- M1–M8 – modifica della miscelazione del colore
- TIME OFF – turno fuori le timer

EMOS spol, s. r. o. dichiara che le Luci di Natale con LED è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva . Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.



Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizzare punti di raccolta speciali per la raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici venissero smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e successivamente la catena alimentare, dove potrebbero influire sulla salute umana.

## NL | Kerst LED-verlichting

Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit.

Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Sluit geen ander kerstlicht aan.

Bij het hanteren de stekker uit het stopcontact halen.

In geval van storing geen gloeilampen verwijderen en de ketting niet repareren!

Interfereert niet met de verbinding.

Gebruik alleen de stroombron die bij het product is geleverd.

### WAARSCHUWING – DEZE LICHTE KETTING MAG NIET ZONDER DE JUISTE PAKKINGEN WORDEN GEBRUIKT!

Geschikt voor zowel binnen als buitengebruik.

Mocht de lichtbron scheuren of beschadigd raken, gebruik de lichtketting dan niet en laat deze niet aangesloten op het stroomnet. Gooi het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier weg.

Het product is ontworpen voor decoratieve verlichting.

Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen!

Niet geschikt voor buitengebruik het hele jaar door.

## WAARSCHUWING – RISICO OP LETSEL DOOR ELEKTRISCHE STROOM! NIET GEBRUIKEN BIJ ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE LICHTBRONNEN!

De lichte keten kan worden geschakeld naar 64 verschillende licht wijzen door herhaaldelijk indrukken van de toets op de ketting controller of remote controller:

- ON – turn op de lichten
- OFF – turn off de lichten
- 2H|4H|6H|8H – drukken zal activeren van een timer voor 2, 4, 6, 8 uur. Daarna, hij wordt uitgeschakeld automatisch en zal blijven uitgeschakeld voor 22, 20, 18, 16 uur. De timer zal werken automatisch op deze tijdstippen (6 uur aan/18 uur uit) tot gedraaid uit. Als de "timer" functie is actief, een rood licht (LED) zal branden op de controller zich aan de ketting.
- AUTO – verandering van licht -functie
- M1–M8 – verandering van kleur mengen
- TIME OFF – turn off de timer

EMOS spol. s.r.o. verklaart dat de Kerst LED-verlichting is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn . Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.



Deponer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten op een vuilnisbelt zouden worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terechtkomen en vervolgens in de voedselketen, waar ze de menselijke gezondheid kunnen aantasten.

## ES | Luces LED de Navidad

No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.

Las fuentes de luz no son reemplazables.

No conecte otra luz navideña.

Al manipularlo, desconéctelo de la red eléctrica. En caso de avería, no retire las bombillas ni repare la cadena.

No interfiera con la conexión.

Úselo únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto.

Adecuado para uso tanto en interiores como en exteriores.

Si la fuente de luz se rompe o se daña, no utilice la cadena de luz ni la deje conectada a la fuente de alimentación. En su lugar, deséchelo de una manera segura y respetuosa con el medio ambiente. El producto está diseñado para iluminación decorativa.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

No apto para uso en exteriores durante todo el año.

### ADVERTENCIA – ¡ESTA CADENA DE LUZ NO DEBE UTILIZARSE SIN LAS JUNTAS APROPIADAS!

### ADVERTENCIA – ¡RIESGO DE LESIONES POR CORRIENTE ELÉCTRICA! ¡NO UTILICE CON FUENTES DE LUZ FALTANTES O DAÑADAS!

La luz de la cadena puede ser cambiada a 64 diferentes de luz modos por repetidamente presionando el botón en la cadena de controlador o remoto controlador:

- ON – a su vez en las luces
- OFF – a su vez fuera de las luces
- 2H|4H|6H|8H – presión se activará un temporizador de 2, 4, 6, 8 horas. Posteriormente, se convierte de forma automática y se mantendrá fuera de 22, 20, 18, 16 horas. El temporizador se operar automáticamente en estos intervalos (6 horas en/18 horas apagado) hasta que se convirtieron fuera. Si el "temporizador" función es activa, un rojo de luz (LED) se resplandor en el controlador situado en la cadena.
- AUTO – función de cambio de luz
- M1–M8 – cambio de mezcla de colores
- TIME OFF – a su vez fuera de temporizador

EMOS spol. s r. o. declara que los Luces LED de Navidad es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva . El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.



No desechar con la basura doméstica. Utilice puntos de recogida especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se desechan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, posteriormente, a la cadena alimentaria, donde podrían afectar la salud humana.

## PT | Luzes LED de Natal

Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.

As fontes de luz não são substituíveis.

Não conecte outra luz de Natal.

Ao manusear, desconecte-o da rede elétrica.

Em caso de avaria, não retire as lâmpadas e não repare a corrente!

Não interfira na conexão.

Use apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto.

Adequado para uso interno e externo.

Caso a fonte de luz se rompa ou seja danificada, não utilize a corrente elétrica nem a deixe conectada à rede elétrica. Em vez disso, descarte-o de maneira segura e ecológica.

O produto é projetado para iluminação decorativa. O produto não é um brinquedo; não o coloque nas mãos de crianças!

Não é adequado para uso ao ar livre durante todo o ano.

### ATENÇÃO – ESTA CORRENTE LEVE NÃO DEVE SER USADA SEM AS JUNTAS ADEQUADAS!

### AVISO – RISCO DE LESÕES POR CORRENTE ELÉTRICA! NÃO USE COM FONTES DE LUZ FALTAS OU DANIFICADAS!

A luz de cadeia pode ser comutada para 64 diferentes de luz modos por repetidamente pressionando o botão no a cadeia controlador ou remoto controlador:

- ON – turn on as luzes
- OFF – turn off as luzes
- 2H|4H|6H|8H – pressionando irá ativar um temporizador para 2, 4, 6, 8 horas. Depois, ele se transforma off automaticamente e irá permanecer fora por 22, 20, 18, 16 horas. O temporizador irá operar automaticamente nestes intervalos (6 horas no/18 horas fora) até que se transformou para off. Se o "temporizador de" função é activo, um vermelho luz (LED) irá fulgor no controlador localizado sobre a cadeia.
- AUTO – mudança de função de luz
- M1-M8 – mudança de mistura de cores
- TIME OFF – turn off as temporizador

EMOS spol. s r. o. declara que as Luzes LED de Natal estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva . O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.



Não descarte junto com o lixo doméstico. Use pontos de coleta especiais para resíduos separados. Contate as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de coleta. Se os dispositivos eletrônicos forem descartados em aterros sanitários, substâncias perigosas podem atingir os lençóis freáticos e, posteriormente, a cadeia alimentar, podendo afetar a saúde humana.

## SE | Jul LED-lampor

Anslut inte kedjan till strömförseringen om den finns i förpackningen.

Ljuskällor är inte utbytbara.

Anslut inte ett annat julljus.

Koppla från strömnätnet vid hantering.

Vid fel, ta inte bort glödlampor och reparera inte kedjan!

Stör inte anslutningen.

Använd endast med den strömkälla som medföljer produkten.

Lämplig för både inomhus och utomhusbruk. Om ljuskällan går sönder eller skadas, använd inte ljuskedjan eller lämna den ansluten till strömför-sörjningen. Kassera det istället på ett säkert och miljövänligt sätt.

**VARNING – DENNA LJUSKEDJA FÄR INTE ANVÄNDAS UTAN DE PASSANDE PAKKARNA!**

**VARNING – RISK FÖR SKADOR PÅ ELEKTRISK STRÖM! ANVÄND INTE MED MISSADE ELLER SKADADE LJUSKÄLLOR!**

Den lätta kedjan kan vara omkopplas till 64 olika ljusmoder genom att upprepade gånger trycka på knappen på den kedjan styrenheten eller fjärrstyrenhet:

- ON – tur på de lampor
- OFF – sväng av de lampor
- 2H|4H|6H|8H – pressning kommer aktivera en timer för 2, 4, 6, 8 timmar. Efteråt, det stängs av automatiskt och kommer att förblí av under 22, 20, 18, 16 timmar. Den timer kommer fungera automatiskt i dessa intervaller (6 timmar på/18 timmar off) tills vänt bort. Om den "timer" funktionen är aktiv, en röd ljus (LED) kommer att lysa på den styrenheten belägen på den kedjan.
- AUTO – förändring av ljusfunktion
- M1–M8 – förändring av färgblandning
- TIME OFF – sväng av de timmar

EMOS spol. s.r.o. förklarar att de Jul LED-lampor är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet. Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.



Släng inte med hushållsavfall. Använd särskilda uppsamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter för information om insamlingsställen. Om de elektroniska apparaterna kastas på depo ni kan farliga ämnen nå grundvattnet och därrefter livsmedelskedjan, där det kan påverka människors hälsa.

## FI | Jouluvalot LED

Älä kytke ketjua virtalähteeseen, jos se on pakkauksessa.

Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

Älä kytke toista jouluvaloja.

Irrota sähköverkosta käsitellessäsi.

Jos toimintahäiriö ilmenee, älä poista polttimoita äläkä korjaa ketjua!

Älä häiritse yhteyttä.

Käytä vain tuotteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

**VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTÄÄ ILMASIIN TIIVISTEIHIN!**

**VAROITUS – SÄHKÖIRRAN VAHINKORISKI! ÄLÄ KÄYTÄ PUUTTUVIEN TAI VAURIOITUNEIDEN VALONLÄHTEIDEN KANSSA!**

Valo ketju voi olla kytketty 64 eri valon tilat mukaan toistuvasti painamalla painiketta on ketjun ohjaimen tai kauko- ohjain:

- ON – puolestaan on valot
- OFF – turn off valot
- 2H|4H|6H|8H – paina se aktivoi ajastimen varten 2, 4, 6, 8 tuntia. Sen jälkeen, se kytkeytyy pois päältä automaattisesti ja se pysyy pois varten 22, 20, 18, 16 tuntia. Ajastin on toimii automaattisesti näissä välein (6 tuntia päällä/18 tuntia pois), kunnes kytketty pois päältä. Jos "ajastin" -toiminto on aktiivinen, eli punainen valo (LED) on hehku on ohjain sijaitsee päällä ketju.
- AUTO – muutos ja kevyiden toiminto

Produkten är designad för dekorativ belysning. Produkten är inte en leksak; lägg det inte i händerna på barn!  
Ej lämplig för året runt utomhusbruk.

- M1-M8 – muutos on väri sekoittaminen
- TIME OFF – turn off ajastimen

EMOS spol. s r. o. vaikuttaa , että Joululavalot LED on vuonna noudattaminen kanssa olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin . Laite voi olla vapaasti käyttää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.

 Älä hävitä talousjätteiden mukana. Käytä lajittelun jätteen erityisiä keräyspisteitä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteistä. Jos elektroniset laitteet siirrettiin joitettaisiin kaatopaikalle, vaaralliset aineet voivat päästää pohjaveteen ja sen jälkeen ravinteeksi, missä ne voivat vaikuttaa ihmisten terveyteen.

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje in garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimski cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povrči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED božična okrasna razsvetljjava

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimski cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: [reklamacije@emos-si.si](mailto:reklamacije@emos-si.si)